

### CÓMO ENTENDER LAS CLASIFICACIONES DE LOS PROGRAMAS DE TELEVISIÓN Y LOS CONTROLES PARENTALES















#### LAS CLASIFICACIONES DE LOS PROGRAMAS DE TELEVISIÓN Y LOS CONTROLES PARENTALES

Con el creciente número de canales de televisión y de programas que entran a nuestros hogares diariamente, es difícil para los padres controlar lo que ven sus hijos. A muchos padres les preocupa el que sus hijos pequeños vean programas cuyo contenido es más apropiado para niños mayores o adultos.

#### Clasificaciones de los Programas de Televisión

La industria televisora creó un sistema para clasificar los programas de televisión con el fin de dar a los padres más información sobre el contenido de los programas y lo adecuados que son para cada edad. Estas clasificaciones, llamadas las Pautas de Televisión para los Padres, han sido modeladas de acuerdo con las clasificaciones de películas que los padres han conocido y valorado por varias décadas. Han sido creadas de manera que puedan reconocerse fácilmente y sean fáciles de usar. Las Pautas se emplean en la mayoría de programas de televisión, incluso aquellos que son específicamente dirigidos a niños pequeños. Sin embargo, los programas deportivos y noticieros no llevan las Pautas.

Las Pautas aparecen en la esquina superior izquierda de la pantalla del televisor al comienzo de los programas y, muchas veces, vuelven a aparecer después de las pausas publicitarias.

#### El Chip Antiviolencia y los Controles Parentales

Las Pautas de Televisión para los Padres pueden emplearse conjuntamente con el Chip Antiviolencia (llamado el Chip V o, en inglés, el "V-Chip") — el cual es un dispositivo que ha sido integrado en la mayoría de televisores desde el año 2000 — para que los padres puedan bloquear los programas que no quieren que sus hijos vean. El Chip V electrónicamente capta las clasificaciones de los programas y permite que los padres bloqueen los programas que ellos piensen no son apropiados para sus hijos. La tecnología para el control parental en los decodificadores digitales para cable y satélite también se puede emplear junto con las Pautas de Televisión para bloquear programas según su clasificación.

#### Supervisión de las Clasificaciones de Programas de Televisión

La Junta Supervisora de las Pautas de Televisión para los Padres [TV Parental Guidelines Monitoring Board tiene la responsabilidad de cerciorarse de que haya la mayor uniformidad posible en el uso de las Pautas. La Junta está constituida por peritos de la industria televisora y defensores del interés público. La Junta también examina las quejas acerca de las clasificaciones de programas específicos para poder cerciorarse de su exactitud. El público puede ponerse en contacto con la Junta por correo, teléfono o correo electrónico para comunicarle sus quejas.

#### CÓMO ENTENDER LAS CLASIFICACIONES DE LOS PROGRAMAS DE TELEVISIÓN

Audiencia: indica el público para el cual es apropiado un programa de televisión. -

Designación del contenido: indica que el programa puede contener violencia, sexo, lenguaje adulto, o diálogo sugestivo.



#### Las designaciones del contenido

Las Pautas de Televisión para los Padres pueden tener una o más letras agregadas a la clasificación básica para informar a los padres que el programa puede contener violencia, sexo, lenguaje adulto, o diálogo sugestivo.

- **D** diálogo sugestivo (generalmente significa conversaciones acerca de sexo)
- L lenguaje ordinario o grosero
- **S** situaciones sexuales
- **V** violencia
- FV violencia de fantasía (sólo en programas infantiles)



#### Para niños de todas las edades

Este programa es apropiado para niños de todas las edades. Ya sea en dibujos animados o con la participación de actores reales, los temas y elementos de este programa están destinados específicamente a un público infantil, que incluye a niños de 2 a 6 años. No se espera que este programa atemorice a los niños más pequeños.



### Y7 Dirigido a niños mayores

El contenido de este programa está destinado a niños de 7 años en adelante. Puede ser más apropiado para niños que ya han adquirido las habilidades del desarrollo necesarias para distinguir entre la ficción y la realidad. Los temas y elementos de este programa pueden incluir violencia de fantasía moderada o violencia cómica y pueden atemorizar a niños menores de 7 años. Por lo tanto, se recomienda a los padres que decidan si este programa es adecuado para los niños más pequeños.



#### Dirigido a niños mayores — Violencia de fantasía

Los programas que presentan violencia de fantasía que puede ser más intensa o combativa que la de otros programas de esta categoría, poseen la designación TV-Y7-FV.



#### Apto para todo público

Los padres en general considerarán que este programa es apto para todas las edades. Aunque esta clasificación no significa que un programa esté destinado específicamente a los niños, la mayoría de los padres puede permitir a los niños más pequeños ver el programa sin supervisión. No contiene violencia o contiene muy poca, no presenta lenguaje inapropiado ni situaciones o diálogos de naturaleza sexual.



#### Se sugiere el control de los padres

Este programa contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para los niños más pequeños. Es posible que muchos padres deseen ver estos programas junto a sus hijos más pequeños. El tema en sí puede requerir de la guía de los padres o el programa presenta una de las siguientes características: Algún diálogo sugestivo (D), lenguaje grosero ocasional (L), algunas situaciones de naturaleza sexual (S), o violencia moderada (V).



#### Se recomienda enfáticamente la supervisión de los padres supervisión de los padres

Este programa contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para niños menores de 14 años. Se insta a los padres a dedicar una mayor atención al supervisar este programa y se les advierte que no dejen solos a los niños menores de 14 años que estén viéndolo. Este programa presenta una o más de las siguientes características: diálogos sumamente sugestivos (D), lenguaje grosero fuerte (L), situaciones intensas de naturaleza sexual (S), o violencia intensa (V).



#### Apto sólo para mayores

Este programa esta destinado específicamente al público adulto y, por lo tanto, puede ser inadecuado para menores de 17 años. Este programa presenta una o más de las siguientes características: lenguaje obsceno e indecente (L), escenas sexuales explícitas (S), o violencia aráfica (V).

#### PREGUNTAS HECHAS CON FRECUENCIA

#### CLASIFICACIONES DE LOS PROGRAMAS DE TELEVISIÓN

### ¿Qué son las clasificaciones de televisión?

Las clasificaciones de televisión, también llamadas Pautas de Televisión para los Padres, dan información sobre el contenido de los programas de televisión y lo adecuados que son para cada edad. Las Pautas de Televisión para los Padres incluyen dos elementos: una clasificación basada en la edad que da orientación sobre la edad para la cual un programa es adecuado, y descriptores del contenido que indican que el programa puede contener diálogo sugestivo (D), lenguaje grosero u ordinario (L), situaciones sexuales (S), o violencia (V).

# ¿Existen clasificaciones que sean específicamente creadas para los niños?

Sí. Los programas infantiles se clasifican de acuerdo a dos categorías: TV-Y y TV-Y7. Una clasificación TV-Y quiere decir que el programa es apropiado para niños de todas las edades. TV-Y7 indica que es un programa apropiado para niños de 7 años en adelante. Se emplea otra clasificación, TV-Y7-FV, para indicar que un programa contiene "violencia de fantasía" que puede ser más intensa o combativa que otros programas con la clasificación TV-Y7.

# ¿Tienen clasificaciones todos los programas de televisión?

Las pautas se emplean para la mayoría de programas de televisión. Sin embargo, los programas deportivos y noticieros están exentos del sistema de clasificación. Además, algunas categorías de programación, tales como los programas religiosos o de compras, generalmente no tienen clasificación.

## ¿Tienen clasificaciones las películas que se exhiben por televisión?

Las películas producidas para televisión se clasifican con las Pautas de Televisión para los Padres. Las películas teatrales generalmente son cortadas cuando son transmitidas por los canales comerciales o de cable básico. La red de televisión o de cable corta el contenido de la película de acuerdo a las normas del canal. Una vez que la película ha sido modificada, se le da una clasificación de las Pautas para los Padres. Los canales *Premium* de cable, tales como HBO y Showtime, presentan las películas teatrales sin ningún corte. Estas películas llevan la clasificación cinematográfica original de la MPAA [Motion Picture Association of America — Asociación Cinematográfica de América], además de advertencias sobre el contenido facilitadas por el canal.

### ¿Quién decide cómo se califica un programa?

Los programas son clasificados voluntariamente por los canales comerciales o de cable, o por los productores de los programas.

# Yo soy un productor de programas o represento una red de televisión, ¿cómo clasifico mis programas?

La descripción de las categorías de clasificación sirve de base para emplear las clasificaciones. Puede enviar un mensaje electrónico a la Junta Supervisora, haciéndoles otras preguntas.

### ¿Cómo se muestra la clasificación en la televisión?

Aparece una imagen en la esquina izquierda de la pantalla durante los primeros 15 segundos del programa. Si el programa dura más de una hora, la imagen vuelve a aparecer al comienzo de la segunda hora. Muchas de las redes comerciales y de cable también muestran la clasificación después de cada pausa publicitaria.

### ¿Adónde más se puede encontrar la clasificación de un programa?

Los otros lugares donde se encuentran las clasificaciones de los programas son: 1) las guías televisivas locales en los periódicos; 2) la Guía de Televisión (ya sea impresa o en línea); 3) las guías locales de cable; y 4) las guías de los programas de cable en la pantalla. Adicionalmente, algunas de las redes comerciales y de cable también muestran la clasificación en sus páginas Web.

### ¿Tiene un programa la misma clasificación semana tras semana?

Los programas se clasifican por episodio y, por lo tanto, pueden tener una clasificación distinta dependiendo del contenido.

#### ¿Por qué se clasifica un programa de manera diferente cuando se transmite en diferentes canales?

El contenido de los programas muchas veces se modifica cuando se transmite en diferentes canales y se clasifica según corresponda.

### ¿Qué son los programas sindicados y cómo se clasifican?

Los programas sindicados son los programas tales como los programas de entrevista, de juego, y repeticiones de los programas dramáticos y cómicos transmitidos originalmente por las redes comerciales o de cable, que son licenciados y transmitidos por canales secundarios, tales como las estaciones locales de televisión. El distribuidor de esos programas normalmente tiene la responsabilidad de clasificarlos.

#### ¿Se clasifican los anuncios publicitarios? ¿Pueden bloquearse los anuncios publicitarios?

La propaganda por televisión no se clasifica y, por lo tanto, no puede bloquearse.

### ¿Se clasifican las promociones de la red de televisión?

Las promociones de la red de televisión son anuncios para un programa diario o semanal o un conjunto de programas. Muchas de estas promociones muestran la clasificación que tendrá el programa.

# ¿Muestran los periódicos las Pautas de Televisión para los Padres?

Varios periódicos imprimen la clasificación junto al nombre del programa y la hora en la guía. Si su periódico local no incluye las clasificaciones de televisión, llámelos y pídales que por favor lo hagan.

# ¿Adónde puedo enviar una queja sobre la clasificación de un programa?

La Junta Supervisora de las Pautas para los Padres es el organismo responsable de que las clasificaciones sean utilizadas correcta y uniformemente. Miembros del público pueden contactar la Junta por correo, teléfono o correo electrónico para comunicarle sus quejas.

#### ACERCA DEL CHIP ANTIVIOLENCIA

#### ¿Tienen todos los televisores un Chip Antiviolencia?

El Chip Antiviolencia (llamado el Chip V o en inglés, "V-Chip") ha sido instalado en todo televisor de 13 ó más pulgadas después de enero del 2000 y algunos televisores vendidos después del primero de julio de 1999. O sea, si usted compró un televisor nuevo después de julio 1, 1999, lo más seguro es que esté equipado con el Chip V.

# ¿Cómo puedo programar y activar el Chip V?

El Chip de cada televisor funciona un poco distinto. Cuando entienda la definición de cada clasificación y designación del contenido, la programación y activación del Chip V consistirá en seguir las instrucciones para la configuración, que se pueden encontrar en uno de dos lugares: 1) las opciones del menú en la pantalla del televisor, o 2) las instrucciones escritas incluidas en el manual del usuario. El Chip V solamente será activado si usted selecciona la opción para activarlo.

# ¿Cómo puedo hacer que mi hijo no desactive el Chip V?

Para activar el Chip, se necesita una contraseña. Este número de identificación sirve como la contraseña para activar, desactivar y cambiar la configuración del Chip.

### ¿Se apaga el Chip V cuando apague el televisor?

El Chip no se apaga cuando se apague el televisor. Continuará bloqueando los programas cuando se vuelva a encender.

# ¿Qué pasa si se me olvida la contraseña del Chip V?

El manual del usuario de su televisor debe tener instrucciones para reprogramar su contraseña. La

mayoría de televisores ofrece dos opciones: un número de teléfono de servicio al cliente o instrucciones en el manual del usuario que explican cómo se crea una nueva contraseña.

# ¿Qué tipo de programa bloquea el Chip V?

El Chip puede bloquear programas por categoría basada en la edad o por la designación del contenido. Por ejemplo, si usted quiere bloquear todos los programas de TV-14, puede hacerlo si selecciona TV-14. Si sólo desea bloquear los programas de TV-14 con violencia intensa (o sea, los programas que designan el contenido como "V"), puede seleccionar TV-14-V. También debe saber que cuando bloquea una clasificación basada en la edad, todas las categorías superiores a esa edad serán bloqueadas. Por ejemplo, si usted bloquea los programas de TV-14, todos los programas de TV-MA también serán bloqueados.

#### ¿Puede el Chip V bloquear películas que tengan la clasificación de la MPAA?

Sí. El Chip V también le permite bloquear películas que tienen la clasificación de la MPAA y no han sido cortadas. Las películas que no han sido cortadas o modificadas normalmente se transmiten por los canales *Premium* (por ejemplo, HBO y Showtime).

#### ¿Puedo invalidar la configuración del Chip V si quiero ver un programa?

Sí, puede desactivar el Chip V si ingresa la contraseña y sigue las instrucciones de su televisor. Puede reactivar el Chip V de la misma manera.

# ¿Cómo puedo cambiar la configuración del Chip V?

Puede cambiar la configuración a cualquier momento si ingresa la contraseña y sigue las instrucciones de su televisor.

#### **OTROS CONTROLES PARA LOS PADRES**

### ¿Existen otros controles para los padres, además del Chip V?

Hay disponibles otros controles para los padres por medio de decodificadores de cable y los servicios de satélite, que frecuentemente le permiten bloquear los programas por canal, título, clasificación o por hora y fecha. Para mayor información, visite la página Using Parental Control Tools [Cómo usar los controles parentales] en tyguidelines.org.

#### ¿Hay otros controles que se puedan obtener a través de decodificadores digitales de cable?

Sí, la mayoría de esos decodificadores permite que los padres bloqueen programas por el canal, el título, la clasificación, la hora y la fecha. También puede bloquear los programas de Pagar por Ver y video en demanda. Las opciones del "Menú" o "Configuración" muchas veces contienen instrucciones para bloquear los programas, o visite la página thetvboss.org o la página Resources [Recursos] en tyguidelines.org para instrucciones más detalladas.

## ¿Ofrecen otros controles parentales los servicios de satélite?

Sí, los servicios de satélite también ofrecen la opción de limitar programas según la clasificación y el canal, además de las opciones para limitar las horas de ver televisión y establecer límites a la cantidad gastada en los servicios de Pagar por Ver. Para instrucciones de los servicios de satélite específicos, visite la página www.thetvboss.org o la página Resources [Recursos] en tyguidelines.org.





### Comuniquese con nosotros

La industria televisora se complace en proporcionar las Pautas de Televisión para los Padres como un servicio público y le agradecería sus comentarios. La Junta Supervisora de las Pautas para los Padres se encarga de los comentarios del público e información sobre el sistema de clasificación.

Para mayor información sobre las Pautas, escriba, llame o envíe un mensaje electrónico a:

TV Parental Guidelines Post Office Box 14097 Washington, DC 20004 202-879-9364 tvomb@usa.net